

國立政治大學外國語文學院 中東與中亞研究碩士學位學程 COLLEGE OF FOREIGN LANGUAGES AND LITERATURE, NCCU MASTER PROGRAM OF MIDDLE EASTERN AND CENTRAL ASIAN STUDIES

# 課程手冊 CURRICULUM GUIDE



# 目錄

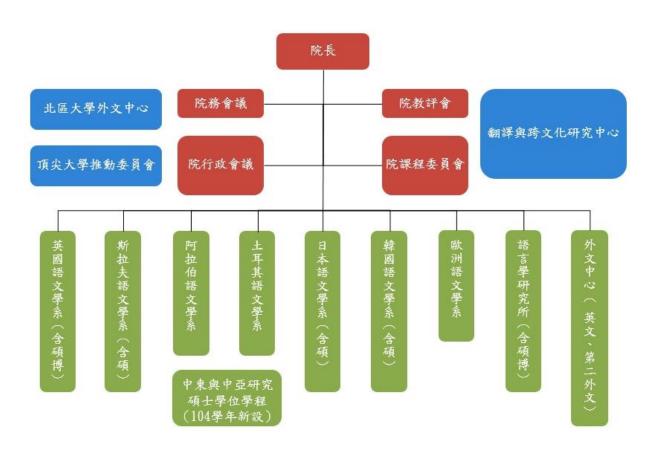
<b></b> 一	簡介	1
<i>YE</i>	1-4 //	
貳、	課程地圖	3
參、	畢業門檻檢定	3
肆、	課程規劃	4
伍、	課程總覽	5
陸、	課程檢核表及修業規劃表	9
柒、	師資介紹	12
附件一	- 國立政治大學外國語文學院畢業標準檢定辦法	13

#### 壹、 簡介

# 一、外語學院 成立年度:1989年

本院為全國公立大學中唯一一所外國語文學院,為求學術與教學資源整合,104 學年成立「翻譯與跨文化研究中心」,負責推廣翻譯、文化和文學之教學、研究與實務。本院宗旨係以培養具宏觀國際視野之優秀外語人才為目標,除紮實之外語能力訓練外,更教授文學、文化、語言教學等知識,鼓勵學生修習雙外語、雙專長,為國家培育學術與實務兼具之外語人才。院目前總共教授 12 種外國語文,另配合 94 學年教育部補助之「北區大學外文中心」計畫,目前已開設達 28 種外語,為臺灣各大學之冠。

#### (一)、組織架構



## (二)、 系所簡介

英國語文學系(含碩博)

一九九一年更名為「英國、立於一九五六年,原名「

國一語西

古文學系」。

斯拉夫語文學系(含碩)

文學系」。 獨立成系,二○○七年更

更語

名組

為,

斯九

拉九

夫二

語年

心 ( 英文、第二外文)

100 )四年成

語言學研究所 (含碩博

三語組招生,二○

九 九三年成

韓國語文學系(含碩)

獨前 文學系 韓 語 組 二〇〇〇年

)一二年更名為「歐洲語文學程」

歐,

洲分

語法

文學系

西

1.立成系。 高身為東方語

獨前 · 一 一 為 東 方 語 文學系 日 文 組

九

九

獨立成系。 文學系土耳 其 語 文 組 二〇〇〇年

文學系 阿 拉 伯 語 文 組 , 九 七

阿拉伯語文學系

獨前

中東與中亞研究碩士學位學程

二〇一五

年成

Ù.

二、中東與中亞研究碩士學位學程 成立年度:2015年

八

年

(一)、 簡介

本碩士學位學程結合土耳其語文學系、阿拉伯語文學系、外交學系及俄羅斯 研究所的教學研究能量,發展全國唯一針對中東、中亞研究之學術機構,由 中東、中亞地區諸語言及文化出發,深入研究中東、中亞地區之語言文學、 歷史文化、宗教發展、族群關係,以及政治、經濟發展現況,為國家培育中 東、中亞地區學術人才,進而促進我國與中東、中亞地區間學術、文化、政 治、經貿等領域之交流與合作。

(二)、成立宗旨

- 1. 培養國內中東與中亞研究專業人才
- 2. 順應世界潮流,研究世界焦點問題
- 3. 促進學術研究國際化
- 4. 建構臺灣在地研究觀點
- 5. 教學、研究資源的整合
- 6. 促進我國與中東、中亞地區間學術、文化、政治、經貿交流

#### (三)、 核心能力

- 1. 專業創新
  - (1) 具備中東、中亞研究專業知能
  - (2) 具備獨立批判、思辨各種資料及現象之能力
  - (3) 具備中東、中亞相關國家語文實務應用能力
- 2. 人文關懷
  - (1) 具備評論、分析與比較文化現象之能力
  - (2) 具備以人本精神探索、鑑賞多元文化、藝術之能力
- 3. 國際視野
  - (1) 培養中東、中亞國際關係之背景知識
  - (2) 逐步建構處理中東、中亞國際事務之專業能力
  - (3) 形塑中東、中亞客觀史觀
- 4. 具備中東中亞國際政經文社整合知識
  - (1) 具備跨文化溝通與國際談判之基本能力
  - (2) 具備中東、中亞政治經濟文化社會之跨領域知識

## 貳、 課程地圖

#### 中東與中亞研究碩士學位學程

#### 碩一專業必修

碩一、碩二自由選修

#### 語言文史

中東與中亞文化史(3) 中東與中亞語言發展研究(3)

## 區域政經戰略

中東與中亞經濟能源研究(3) 中東與中亞政治與戰略研究(3) 中東與中亞文化專題(3) 南韓與中東中亞關係研究(3) 俄羅斯能源(3)

※實際依開課公告為主

# 參、 畢業門檻檢定

畢業學分	24
必修課程	12 學分
選修科目	12 學分
畢業檢定	依外國語文學院「國立政治大學外國語文學院外語畢業標準檢定辦法」(如
	附件一),本學程學生於畢業前需憑外語檢定考試之成績證明,向學程辦
	公室申請檢核。

#### 肆、 課程規劃

為使本學程學生對於中東、中亞地區有一整體性的了解,課程規劃以及授課師資安排,展現跨院、資源整合與共享的特質。目前規劃由外交學系、俄羅斯研究所、阿拉伯語文學系及土耳其語文學系等專任教師共同支援必修課程,將以多元、跨領域的內容提供學生更專業完整的訓練,滿足國內各界對此領域人才的需求。

碩一上學期					碩一下學期		
到日水點	課程名稱	學分	課外每周預	到口心毕	課程名稱	學分	課外每周預
科目代號			估學習時間	科目代號			估學習時間
560002-001	※中東與中亞文化史	3	4-5 小時	560004-001	※中東與中亞語言發展研究	3	4-5 小時
560003-001	※中東與中亞政治與戰略研究	3	4-5 小時	560005-001	※中東與中亞經濟能源研究	3	4-5 小時
560949-001	◎南韓與中東中亞關係研究	3	4-5 小時	-	◎中東與中亞文化專題	3	4-5 小時
				-	◎俄羅斯能源	3	4-5 小時

※必修◎選修

註:實際以教務處課務組公布為主

碩二上學期				碩二下學期			
科目代號	課程名稱	學分	課外每周預 估學習時間	科目代號	課程名稱	學分	課外每周預 估學習時間
560949-001	◎南韓與中東中亞關係研究	3	4-5 小時	-	<ul><li>◎中東與中亞文化專題</li><li>◎俄羅斯能源</li></ul>	3 3	4-5 小時 4-5 小時

※必修◎選修

註:實際以教務處課務組公布為主

# 伍、 課程總覽

	中東與中亞文化史(必)					
560002-001	History of Middle Eastern and 3學分 中東中亞一 3小時					
	Central Asian Culture					
〔課程目標〕	Through assigned readings and class discussions, students are expected to learn					
	and develop knowledge, understanding and sensitivity towards the many					
	controversial issues in the region.					
〔上課內容〕	1. Law and society					
	2. Languages and Literature					
	3. Islamic and Modern Education					
	4. Contemporary Islamic Intellectual Trends:					
	5. Women in Islam					
	6. Honor and Shame					
	7. Arabic Books and Press					
	8. Orientalism and its Impact in the Middle East					
	9. Challenges: Modernization and Globalization					
	10. Religion: Muslims and 'People of the Book'					
	11. Law and Society					
	12. Languages					
	13. Literature					
	14. Contemporary Islamic Intellectual Trends:					
	15. Women in Islam					
	16. Honor and Shame					
	17. Challenges: Modernization and Globalization					
〔備註〕	English Taught					

560003-001	中東與中亞政治與戰略研究(必) 3學分 中東中亞一 3小時
〔課程目標〕	(一)建立中亞五國對外關係及其與鄰國俄羅斯區域合作情形。
	(二)幫助學生了解中東與中亞地區之國際關係及戰略研究。
〔上課內容〕	(一)中亞五國對外政策的概念
	(二)蘇聯解體後中亞五國的國際局勢
	(三)依據中亞五國對外政策的重要性,依序探討該地區與其他國家的關係
	(四)中亞五國對俄羅斯、中國、美國及歐洲等地區的對外政策
	(五)中東國際關係
	(六)中東與中亞地區的戰爭聯盟制定模式
	(七)兩伊戰爭/黎巴嫩戰爭比較與分析
	(八)冷戰/後冷戰時期
〔備註〕	

	中東與中亞語言發展研究(必)					
560004-001	Study of Middle East and Central	3學分	中東中亞一	3小時		
	Asia Linguistic Development					
〔課程目標〕	This course will be treated mainly in	English in	class, through assigned	d readings		
	and class discussions. Students are ex	pected to	learn and develop their			
	knowledge. They have also to underst	tand and d	iscuss many controvers	ial issues		
	about the language in the region.					
〔上課內容〕	This course will offer a general surve	y of Turki	sh language, its history	and its		
	situation in the world.					
	The course is arranged according to the	hose subje	cts, such as language-fa	amily		
	theories, Turkic language family, lang	guage plan	ning and the experience	e of		
	Turkic languages.					
	Introduction about the Arabic language					
	(Arabic language family • The spread of Arabic language • History of Arabic)					
	1. Standard Arabic (Classical Arabic)	and Arabi	c Dialects			
	2. Arabic language characteristics					
	3. Elements of Arabic Structure					
	4. Grammar and morphological system					
	5. The Arabic writing system					
	6. Modernization and Reform					
	7. Grammar Simplification					
	8. Development of Arabic, Vocabulary Development					
	9. The Influence of Arabic on Other Languages					
	10. Challenges of the Arabic language					
〔備註〕	English Taught					

560005-001	中東與中亞經濟能源研究(必)	3學分	中東中亞一	3小時
〔課程目標〕	(一)藉由中東和中亞之經濟發展及	其政治變	遷等能源相關議題來	深討其互
	為因果之關係			
	(二)深入探討中東與中亞地區政治	及經濟等	議題,並從中學習如何	可有效的
	分析及研究			
〔上課內容〕	(一)中亞的能源意義			
	(二)俄中美三國對中亞的石油外交	策略		
	(三)中亞地區的能源競合關係			
	(四)中亞能源賽局的挑戰			
	(五)中東與北非的政治經濟			
	(六)中東地區國家的合作關係			

	(七)經濟發展與波動
	(八)中東地區的結構調整:成功或失敗?
	(九)中東與北非的貧富差距問題
	(十)勞動市場的轉移
	(十一) 中東與北非的性別問題及就業狀況
〔備註〕	

560949-001	南韓與中東與中亞關係研究(選)中東中亞一Seminar on South Korea's Relations3 學分with Middle East and Central Asia1 中東中亞二					
〔課程目標〕	To strengthen students' knowledge and research capacity relating to Middle East					
	and Central Asia affairs through a case study on South Korea's relations with the					
	regions.					
〔上課內容〕	Taught in English, this course is designed to explore the evolution of South Korea's relations with Middle East and Central Asia through multi-dimensions, with a particular focus on the 21 <sup>st</sup> century.					
	Contents:					
	1. South Korea's <b>perceptions</b> of the two regions,					
	2. South Korea's strategic, political and economic <b>goals</b> ,					
	3. South Korea's available strategic, political, cultural and economic <u>means</u> ,					
	4. South Korea's Middle East and Central Asia <b>policy contents &amp; priorities</b> ,					
	5. Middle East and Central Asia countries' responses to South Korea's policy					
	( <u>implementation and evaluation</u> ),					
	6. Case Studies such as South Korea-Iran Relations; South Korea-Saudi Arabia					
	Relations, South Korea-Israeli Relations and so on,					
	7. <u>implications</u> for the two regions and surrounding international environment.					
〔備註〕	English Taught					

-	中東與中亞文化專題(選)	3學分	中東中亞一 中東中亞二	3小時		
〔課程目標〕	建立學生深入瞭解阿拉伯文化	的內涵與	文化價值。			
〔上課內容〕	(一)阿拉伯文化面貌總攬					
	(二)食的禮儀					
	(三)食的法源依據與探討					
	(四)食的文化價值	(四)食的文化價值				
	(五)服飾禮儀					
	(六)服飾法源依據與探討					
	(七)服飾的文化價值					
	(八)女性在伊斯蘭社會的角色					
	(九)當代穆斯林女性問題					

	(1 \ \ = \) 11 16 # # 15 ID
	(十)全球化的衝擊與省思
	(十一)土耳其與中亞的歷史淵源
	(十二)伊斯蘭文明與中亞文化
	(十三)禮俗與禁忌
	(十四)神話與傳說
	(十五)古絲路
	(十六)中亞語言與宗教的流變
〔備註〕	

-	俄羅斯能源(選)	3學分	中東中亞一 中東中亞二	3小時
〔課程目標〕	介紹俄羅斯能源蘊藏及生產情刊	<b>钐外,並</b>	探討俄羅斯的能源政策,	以及俄羅
	斯的能源外交。			
〔上課內容〕	(一)國家能源策略的探討			
	(二)能源產業的公共治理			
	(三)能源安全與能源外交的概念與運作			
	(四)俄羅斯與烏克蘭的天然氣	爭議		
	(五)俄中、俄日石油管線之爭			
	(六)OPEC 與天然氣輸出國家論:	壇。		
〔備註〕				

※以上課程總覽僅供參考

#### 課程檢核表及修業規劃表 陸、

# 國立政治大學外國語文學院

中東與中亞研究碩士學位學程(畢業學分數 24 學分)					
姓名: 學號:			學號:		
必修課程(12 學分)					
課程名稱	學分數	成績	備註		
語言文史					
-中東與中亞文化史	3				
-中東與中亞語言發展研究	3				
區域政經戰略					
-中東與中亞政治與戰略研究	3				
-中東與中亞經濟能源研究	3				
選修課程					
課程名稱	學分數	成績	備註		
研究方法論	3				
<b>南韓與中東中亞關係研究</b>	3				
中東與中亞文化專題	3				
俄羅斯能源	3				
學程外選修課程(最多6學分)					
課程名稱	學分數	成績	備註		
1					
2					
3					

# 國立政治大學外國語文學院

# 中東與中亞研究碩士學位學程修業規劃表

姓名:					學號:		
一年級							
上學期				下學期			
課程名稱	上課時間	必/選修	學分數	課程名稱	上課時間	必/選修	學分數
		必□選□				必□選□	
		必□選□				必□選□	
		必□選□				必□選□	
		必□選□				必□選□	
		必□選□				必□選□	
		必□選□				必□選□	
		必□選□				必□選□	
		必□選□				必□選□	
總計:							

# 國立政治大學外國語文學院

# 中東與中亞研究碩士學位學程修業規劃表

姓名:					學號:		
二年級							
上學期				下學期			
課程名稱	上課時間	必/選修	學分數	課程名稱	上課時間	必/選修	學分數
		必□選□				必□選□	
		必□選□				必□選□	
		必□選□				必□選□	
		必□選□				必□選□	
		必□選□				必□選□	
總計:							

# 柒、 師資介紹

# 中東與中亞研究碩士學位學程 專業師資

姓名	職稱	最高學歷	專長	所屬單位
鄭慧慈	教授	沙烏地紹德國王大學阿拉伯語文學系博士	阿拉伯語言學、阿拉伯文學、阿拉伯文化	阿拉伯語文學系
王經仁	助理教授	美國賓州大學近東語言文化學系博士	阿拉伯文學、阿拉伯文化、阿拉伯語教學	阿拉伯語文學系
劉長政	助理教授	英國杜倫大學中東與伊斯蘭研究中心博士	中東政治與經濟、中東區域研究	阿拉伯語文學系
馬穆德	助理教授	世界伊斯蘭科學與教育大學阿拉伯語文學系博士	阿拉伯語言學、阿拉伯語教學	阿拉伯語文學系
曾蘭雅	副教授	土耳其安卡拉大學土耳其語文學系博士	土耳其語語法、土耳其文翻譯、土耳其語音學	土耳其語文學系
吳世曼	副教授	土耳其卡茲大學土耳其語言與文學研究所博士	土耳其方言、土耳其語教學、社會語言學	土耳其語文學系
劉德海	教授	美國亞利桑那大學東亞研究所博士	國際關係、比較外交政策、東北亞國際關係	外交學系
連弘宜	副教授	俄羅斯聯邦外交部國立莫斯科國際關係大學國際	戰略研究、國防政策、俄羅斯研究、國際關係	外交學系
		關係系博士		
魏百谷	副教授	俄羅斯國立莫斯科大學 政治經濟研究所 博士	俄國經濟、俄羅斯能源俄國經濟、俄羅斯能源	俄羅斯研究所

國立政治大學外國語文學院外語畢業標準檢定辦法

96.10.08 第 89 次院務會議通過 96.10.22 教務會議通過 98.03.04 第 97 次院務會議通過 98.06.08 教務會議通過

第一條 國立政治大學外國語文學院(以下簡稱本院)為確保學生外語能力之水準, 特訂定「外語畢業標準檢定辦法」(以下簡稱本辦法)。

第二條 本辦法所稱之外語係指英語、阿拉伯語、俄語、日語、韓語、土耳其語、 法語、德語及西班牙語。

國際學生及僑生得選擇以華語為其外語。

第三條 本辦法適用對象為自 93 學年度起經本校錄取之本院學士班及碩博士班學 生。惟身心障礙學生、外籍生及僑生之外語能力檢定,得不適用本辦法。

國際學生及僑生之外語畢業標準檢定,應排除其國籍之官方語言,自 98 學年度新進學生實施。

第四條 本院各學系、所、學程主任開設一門零學分之必修「外語能力檢定」課程, 學系、所、學位學程主任不另核支鐘點費。學生必須通過本辦法第五條英 語能力標準或第六條其他外語能力標準之規定,並經學系、所、學程主任 核定始得畢業,成績以「通過」或「不通過」登錄。

第五條 達到以下英語能力檢核標準之一者,視為通過本院外語能力畢業標準:

- (一)通過全民英語能力分級檢定中高級初試
- (二)TOEFL 托福 500(含)以上
- (三)CBT 電腦托福 173(含)以上
- (四)IBT 網路托福 61(含)以上
- (五)IELTS 國際英語測驗 5.5 級(含)以上
- (六)Cambridge Certificate 英國劍橋大學國際英文認證 PET(含)以上
- (七)TOEIC 多益測驗 600 (含)以上

第六條 達到其他外語檢核標準(如附表),視為通過本院外語能力畢業標準。

第七條 本院各學系、所、學程之低收入戶學生得向學生事務處申請補助考試之半 額費用,惟以兩次為限,每次補助金額最高不得超過新台幣貳仟元。

第八條 未通過第五條或第六條規定之學生,經辦理成績登錄及學系、所、學程核 定後,得依參加檢定之語種修習本校所開外語進修課程零學分兩小時。修 畢課程成績及格者,視同通過本院外語能力畢業標準。

學生修習前項課程須付費,但低收入戶學生得免費上課。

第九條 本院各學系、所、學位學程得提高檢定標準。

第十條 本辦法經院務會議通過,並報請教務會議核備後實施。

【附表】其他外語檢核標準(修訂版)

語文	通過標準 / CEF 語言能力參考指標	測驗 (1.測	說明 驗主辦單位 2.能力等級由高→低)
阿拉伯語	第二級	1.	阿文檢定主辦單位:本校阿拉伯語文學系。
	CEF 語言能力參考指標: B1	2.	能力等級:第四級→第三級→第二級 →第一級
俄語	第二級 TORFL-2		俄語能力測驗 TORFL (Test of Russian as a Foreign Language)主辦單位:俄羅斯聯邦教育及科學部俄語能力測驗中心。
	CEF 語言能力參考指標:B2		能力等級:第四級→第三級→第二級 →第一級→ 基礎級→初級
日語	日文檢定二級		日本語能力測驗主辦單位:交流協會委託語言訓練測驗中心。 日本語能力試驗模擬考試主辦單位:(日本)專門 教育出版委託大新書局。
	CEF 語言能力參考指標: B2	2.	能力等級:第一級→第二級→第三級 →第四級

韓語	中級(四級)	1.	韓國語文能力測驗 TOPIK(Test of Proficieny in Korean)主辦單位:駐台北韓國代表部。
	CEF 語言能力參考指標: B2	2.	能力等級:高級(6、5 級)→中級(4、3 級)→初級 (2、1 級)
土耳其語	土耳其文檢定 B1	1.	土文檢定主辦單位:本校土耳其語文學系。
	CEF 語言能力參考指標: B1	2.	能力等級: C2→C1→B2→B1→A2→A1
法語	TCF 3 級 (Test de Connaissance du Français) CEF 語言能力參考指標:	1.	TCF 考試主辦單位:台灣法國文化協會。
	B1	2.	能力等級: 6→5→4→3→2→1
德語	Zertifikat Deutsch B1	1.	考試主辦單位:德國文化中心、語言訓練測驗中心等單位。
	CEF 語言能力參考指標: B1	2.	能力等級: C2→C1→B2→B1→A2→A1
西班牙語	Dele 測驗 Diploma de Espanol (Nivel Inicial)	1.	Dele 測驗主辦單位:塞凡堤斯國家語言檢定中心 委託文藻外語學院。
	CEF 語言能力參考指標: B1	2.	能力等級: Diploma de Espanol (Nivel Superior) → Diploma de Espanol (Nivel Intermedio) → Diploma de Espanol (Nivel Inicial)
華語	華語文能力測驗中等3級	1.	測驗主辦單位:國家華語測驗推動工作委員會。
	CEF 語言能力參考指標: B2	2.	能力等級:高等(7、6、5)→中等(4、3)→初等(2、 1)→基礎